Beauty Honey Chapter 02,: Credits.

Scans: Nadege
Translator: Holic
Check Tokyo_Blossom
Editor: Nadege
Q-check: Tokyo_Blossom

www.lovers-dream.net

Translator Notes :

**Tajimaya's nure amanattou : Tajimaya's a name for the Japanese style cake shop. Amanattou is a sugar-glazed adzuki beans.*
**Shakuhashi : Japanese bamboo flute.*
**Tozan ryu : One of the school of shakuhachi.*
**Maid Kissa : … read "Kaichou wa Maid-sama!" by Fujiwara Hiro for another series dealing with maid kissas.*

ビューティー・ハニー
byマツモトトモ
Before he does it, he always asks.
WHAT KIND DO YOU WANT ME TO DO?
DO I HAVE TO SAY?
YES

絶好調☆新連載第2回

ビューティーハニー

BEAUTY HONEY

Sweet & bitter love fight

男運最悪家系の血が、女言音を発してる――!!?

Cut.2

マツモトトモ

Matsumoto Tomo

♥Comics out now

HC 英会話スクールウォーズ 2

あらすじ

★小日向二子は、男運の悪い一家に育つ高校2年生。失恋現場を見られた結果、なるべく心を乱さず生きたい…と願っている。★ニコの担当美容師・遠山馨は、ふざけているかと思えばチカン対策で痴漢を追ってくれたり、雨ですぶ濡れのニコに「濡れた髪を見せていいのは俺だけ」と臆味発言をしたり…と掴めない男。彼の行動に心がざわつくニコは、カオルが他の誰かを選った時の誰かを想いて思わず追走してしまう！

★たが翌日後、街でカオルを見かけたニコは思わず名前を呼んでしまい!?自分の行動が信じられないニコだが…!?

小日向家の皆さん→

遠山 馨

ニコの担当美容師。女の子に触れるから美容師に、ホメ上手なのは職業柄!?

小日向 二子

管氏イナイ歴17年に寂しさを感じる高2。のんきに楽しく過ごすのが目標。

Impossible.
YOU CAN'T RUN AWAY NOW
Cyu~
Chuuuu
Lapapapa
I've been deceived....
TRegrets listening to Kaoru
BE MY HAIRSTYLE MODEL.
EH?
HOW DID YOU PERSUADE HER?
Miracle?
♡ WITH SINCERITY.
HE
AH ... I SEE ...
NOT REALLY,
THE STYLE IS USUALLY SOMETHING THAT MATCHES YOU,
THOUGH IT'S ALSO UP TO THE BEAUTICIAN'S SENSE AND SKILLS.
Hairstyle Model
LIKE THIS!?
DOES THAT MEAN MY HAIR'S GOING TO BE CUT IN SOME WEIRD SHAPE!?

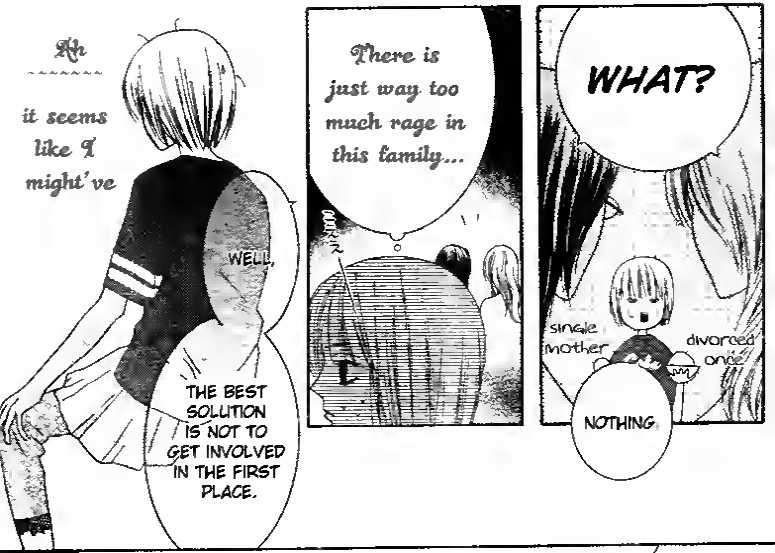
Uneasiness ...
NIKO-CHAN, COULD YOU COME NEXT WEEK TOO?
I have a bad feeling about this!!!
Up to Kaoru's "sense and skill"....

DO YOU HAVE OTHER PLANS?
AFTER SCHOOL IS FINE.
HOW ABOUT TUESDAY?
EH?
I WANT TO TAKE TIME WHEN I'M STYLING ---

The wound on his hand...

he's writing very carefully ...

BECAUSE YOU'RE ♡CUTE.
DESPICABLE
YEAH, JUST DESPICABLE.
SAYING THINGS THEY DON'T REALLY MEAN
NOTHING BUT FRIVOLOUS, SELF CENTERED MEN, THE LOT OF 'EM.
GUYS WHO JUST SAY ANYTHING TO GET YOU TO AGREE ARE THE WORST KIND.

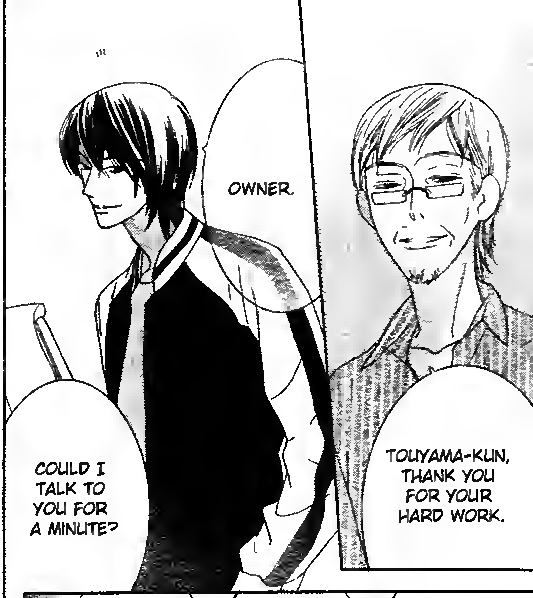


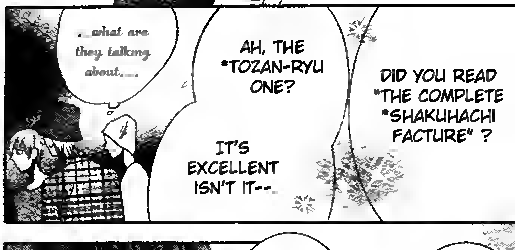
made a terrible mistake.

-Haa
HELLO
AH, YOU CAME.♡
"WHAT SHOULD I DO" WRITTEN ALL OVER YOUR FACE.
WELL, LAST TIME YOU HAD
AH,
WELL, AFTER READING SOMETHING LIKE THAT, I HAVE TO COME!!
He's way too observant...
I WANTED YOU TO COME.

COULD YOU PLEASE BE A LITTLE MORE CAREFUL NEXT TIME?
YOU'RE LATE, KAORU-SAN
YEAH, YEAH--.
HERE, WELCOME--.
why does
he care so much.
YOU'RE STILL WORKING, EVEN WHEN IT'S CLOSED?
YUP, STUDYING.

花とゆめ
ふろくつき増刊号 300円(税込)
5号 2月5日(月)発売
ボリューム&読み応えUP♪
充実ラインナップだよ!
あげはのロマンティック・ドリーム
表紙♪ 白鳥方里
V・B・ロース
ミノちゃんに連れ去られたあげはは…や
お嬢様♡王子様♡リート学園ライフ
S・A
巻頭カラー!! 南マキ
初ふさく
Mr.ヘアのメール☆ガード
【学園アリス】 by 樹川さとみ
ねこみみ!!
VD直前口絵
恋に効く DOKI2 バレンタインクッキング♥
プレゼント付き
「N3ライフ」by 橋本みずほ
「カラクリオデット」by 鈴木ジュリエッタ
「ヴィーナス緋理由」by 西尾まい
初コミックスも大好評!!
ハートが割れるdresc.ラブ
ヴィーナス緋理由 西尾まい
恋の展開も見逃せない!
ハイスクール テニス ロマン
しゃにむにGO 樹川真里茂
絶好調! パワフル少女のボディーガードロマンス
グランドサン 絵夢羅
大人連載陣
アニメ放送中!!
学園アリス 樹川さとみ





!
Hm?
I WAS THINKING I'D LIKE TO USE HER.
Eh?
The owner's been bribed!!
YEAH, THE GREEN TEA FLAVORED ONE
OH, YEAH, NEXT TIME SHOULD I BRING SOME *TAJIMAYA'S NURE AMANATTOU?
WELL, YEAH,
BUT I FIGURED IT WAS UP TO ME, SO ...
UM,
IT'S GOOD FOR BUSINESS
ISN'T IT NORMAL TO USE A MODEL FROM AGENCY?

YOU GUYS CAN CHOOSE IF YOU AGREE WITH ME OR NOT...
HUH?
AH! DISAPPE-ARED!?
Teriko, again!?
Oo—!
NIKO-CHA -------N.
NI, NIKO-CHA ...
I'm going end up with some weird hair style! ------.
!

.....
Waa

!
WHAT SHOULD I DO, IT SEEMS LIKE YOU'RE FAIRLY DEPENDENT ON ME.

おたよりください
通販のテーブルを仕事机にしています。座ったまま自由自在に引き寄せられるゆるいアイテムをゴリゴリ動かして活用し、今最高に快適な感じ。
あて先
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社
月刊ララ編集部
マツモトトモミ様

YOU'RE LEFT HANDED RIGHT?
WHAT IS IT SUDDENLY?
I'LL DO ANYTHING YOU NEED ME TO!!!
YOUR HAND, IT'S MY FAULT.
SO,
IF YOU NEED ME TO,
I'LL DO ANYTHING.

HERE,
WANT A BITE?
JEEZ, DO A LITTLE YOURSELF ...
MY HAND ----!
It hurts!
Sya
.....
ALSO, TURN THE NEXT PAGE OF THE NEWSPAPER ---
HIDAKA GETS THE KELP ONE, SO...
OPEN THE ONE FROM TAKANA
OH, AND ALSO, OPEN THE CAP

BUHA.
WHAT!?
AH
I NOW TOTALLY UNDERSTAND PEOPLE WHO GO TO MAID CAFES.
HAHA.
WELL--
EVEN IF IT'S BY BLACKMAIL,
EVERYBODY WANTS TO BE TREATED NICELY BY A CUTE GIRL ---
AHA,

Don't say things you don't really mean from
YOU'RE CUTE
KAORU-SAN,
WHY ARE YOU USING ME?
your heart.
I KNOW IF ITS JUST FOR PRACTICE,
BUT I'M SO ORDINARY.
MY NEIGHBORS ALSO SAY BOTH OF MY OLDER SISTERS ARE BEAUTIFUL...
WHAT AM I TALKING ABOUT.
NIKO-CHAN,
SO WAS GRACE KELLY.*
EH?

NOTE: GRACE KELLY WAS AN ACADEMY AWARD WINNING ACTRESS AND QUEEN OF MONACO.

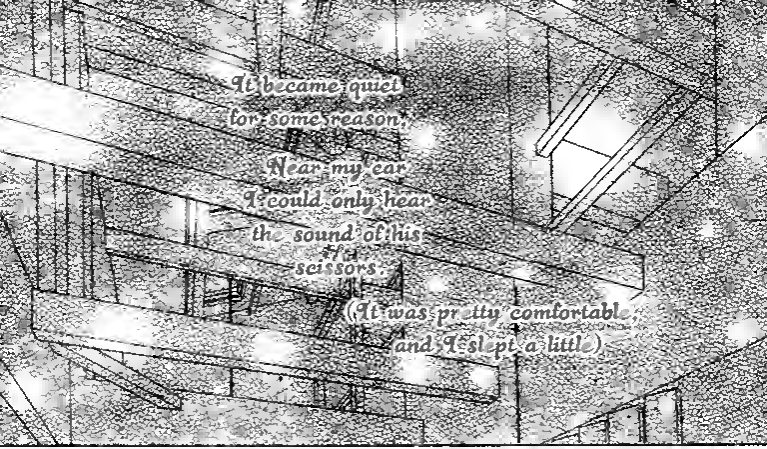
I CAN IMAGINE,
Hmm,
AND THAT'S WHY WHEN I SEE YOU
Right now, is he
I WANT TO TOUCH YOU AND...JUST... TOUCH YOU.
"Saying this from his heart?"
IT'S TROUBLESOME,
REALLY
SO WAS THAT BEAUTIFUL WOMAN.
ISN'T IT FUNNY?
ALL THE PEOPLE SAID "GRACE IS THE MOST PLAIN LOOKING GIRL OF THE SISTERS."
I GUESS NO ONE COULD IMAGINE
HOW BEAUTIFUL SHE COULD BE.

KAORU-SAN, IS YOUR BREAK OVER?
Maybe.
I GUESS
COMPARING YOU TO MONACO'S QUEEN MIGHT BE A BIT OF AN OVERSTATEMENT THOUGH.
UN,
YOUR STORY'S A BIT TOO MUCH, KAORU-SAN.
READY TO START?
DIDN'T TOUYAMA-SAN INJURE HIS HAND?
WON'T THAT AFFECT HIS PERFORMANCE?
IT'S TOUYAMA-SAN'S TURN.
WHY HER?
THERE'S GONNA BE A LIMITED NUMBER OF STYLES HE CAN TRY.
ISN'T SHE AN AMATEUR?
AH, I'M GONNA GO WATCH.
ME TOO.

I'M NERVOUS
WHEN I KEEP THINKING THAT MY HAIR'S GOING TO BE CUT BY SOME GUY WHO'S INJURED, AT BEST.
I'M FREAKING SCARED
WELL, YEAH ...
IT SEEM SHE'S KAORU-SAN'S GIRLFRIEND.
GASP
SO...
no way!
BUT NIKO-CHAN,
THANKS FOR TELLING THE TRUTH....
AND SIT THERE.
YOU SAID YOU'LL DO ANYTHING.
JUST KEEP THINKING YOU'VE BEEN DECEIVED

AH,
FINALLY,
I CAN
TOUCH
YOU.

WHY ARE SO MANY PEOPLE GATHERING?
I EMAILED SOME OTHER BRANCH, SEEMS LIKE THEY CAME TO WATCH.
THEY WERE ON THEIR WAY TO GO DRINKING.
WHO'S TOUYAMA-SAN? WASN'T SOMEONE HERE IN THE SAME CLASS?
DON'T KNOW
THE ONE WHO TRANSFERRED HERE LAST YEAR, RIGHT?
HE'S POPULAR BECAUSE OF HIS LOOKS.
AH-
THAT ONE--EH-- WHICH ONE- I WANT TO SEE.
.....
.....



I looked at Kaoru-san in the mirror.

He really had an,

"Ah~~~~ finally I touched you~~~."

kind of face.

This guy

"I want to touch
you and...just...
touch you."

Was, unexpectedly,
not lying.
YOU WANT GO DRINK AFTER THIS?
.....
NO... I DON'T ...
NOT IN THAT MOOD .....
.....
.....
I REMEMBER!
AH!
HIS NAME, TOUYAMA... HE'S WINNER OF THREE CAPITAL CUPS ...
..... EH REALLY
WHY IS HE IN THIS SMALL SALON...!!
AH!
the owner

AH, I GOT THE DALAI LAMA DVD.
EH...
THE SACRED ONE?
Wah!
I'LL BE RELYING ON YOU.
LIN,
THAT'S ENOUGH.
Says,
"Don't go near men who talk casually."
I THINK I'VE BEEN
DECEIVED.

Liar
NO- IT STILL HURTS SO MUCH,
BUT FOR NIKO-CHAN, I DID IT.
YOUR LEFT HAND
IT'S FEELING BETTER?
HM?
...really, I can't believe a word...
But
NIKO-CHAN,
CAN YOU COME NEXT WEEK TOO?
I WANT TO SEE YOU, SO YOU'D BETTER COME

次号 4月号に つづく
ララ4月号は、2月24日(土)発売